

# LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENTIA  
"ELLAS-PRESS"

REDACȚIA: BUCUREȘTI B-dul ANA IPĂTESCU Nr. 29. TEL. 2.74.23; 2.77.91.

Taxa poștală plătită în numerar conform  
aprobării Direcțiunii Generale P. T. T.  
Nr. 155.758 din 24 Iunie 1948

## ABONAMENTE

	Anual 6 luni	
Pentru Instituții	Lei 5.000	3.000
Pentru organizații po- litice, organizații de massă și presă	2.500	1.500
Pentru particulari	1.500	800

**Agencia „ELEFTERI ELLADA” a transmis:**

## M E S A G I U L

### Comitetului Grec pentru pregătirea Congresului Mondial al partizanilor Păcii

*adresat*

*Prot. FREDERIC JOLIOT CURIE*

*Președintele Comitetului de Organizare al Congresului Mondial al partizanilor Păcii*

*P A R I S*

Dragă tovarășe,

Chemarea pentru pace care concentrează milioane de oameni în lupta împotriva războiului, a avut un adânc răsunet și în rândurile poporului nostru. Din toate colțurile țării, din toate păturile sociale, din toate unitățile Armatei Democratice, din toate satele Greciei Libere și orașele subjugate, zilnic ne sosesc sute de adeziuni. Poporul grec, care de ani de zile oferă sacrificii pentru cauza păcii, și care luptă astăzi cu armele în mână pentru a împiedica pe ațățătorii la un nou război de a ne transforma țara în bază militară printr-un nou conflict, nu putea să primească decât cu entuziasm și bucurie această însemnată inițiativă mondială, de organizare a luptei pentru apărarea păcii. Din inițiativa Uniunii Femeilor Democratice din Grecia și a intelectualilor progresiști, a avut loc în Grecia Liberă la 19 Martie o conferință la care au participat reprezentanți din toate organizațiile populare, sindicaliste, alegându-se un comitet de pregătire pentru Congresul dela Paris. Acest Comitet se compune din Prof. Dr. Petros Cocalis, ministrul Sănătății și provizoriu al Învățământului din Guvernul

Democrat Provizoriu, Rula Cuculu, secretara Uniunii Femeilor Democratice din Grecia, Panaghis Mavromatis, din partea Uniunii ziaristilor, Apostolos Grozos din Confederația Generală a Muncii din Grecia și ministru al Muncii, Pavlos Rakofsky din

partea Frontului de Eliberare al slavomacedonenilor (N. O. F.), Vera Nikolesfika (A. F. E. Z. E.) Mihail Sinacos din partea Cooperativelor Agricole din Grecia Dimitrios Balascas din partea

*Continuare în pag. 7.*

## Asasinarea mișelească a fruntașilor sindical greci DIMITRIU și ELEFTERIADI și a ziaristului FITSIOS, precum și a altor 12 luptători democrați greci, de către călăii monarho-fasciști

La Atena au fost executate din ordinul Tribunalului monarho-fascist, 15 persoane între care Giorgi Dimitriu, secretar al Uniunii sindicatelor din Pireu, Vasiliu Elefteriadis, fruntaș al mișcării sindicale, precum și Thakis Fitsios, redactor la RIZOSPASTIS, organul Partidului Comunist din Grecia.

Presă din Atena trece sub tăcere aceste asasinare.

Tsaldaris a declarat că a primit din partea secretarului general al ONU, Trygve Lie, o telegramă cerând amânarea acestor execuții. Telegrama însă, după cum a spus Tsaldaris, „a sosit prea târziu”.

Aderărul asupra copiilor**Monarho-fasciștii greci torturează rudele copiilor pentru a obține declarațiuni**

Toată lumea știe că în lagărele de copii cari au fost răpți din ordinul reginei Friderichi, aceștia se ofilesc, murind pe capete.

La Salonic, Ianinna și Atena au murit de frig și foame zeci și zeci de copii. Și cu cât scrisorile, fotografiile și darurile pentru părinți vin cu miile dela copiii aflați în Democrațiile Populare, cu atât crește mai mult ura împotriva criminalilor monarho-fasciști cari au smuis copii din brațele mamelor și cu atât turbează și mai mult răpitorii și asasinii fasciști.

Au răsturnat cerul și pământul pentru a obține declarații dela părinți prin cari aceștia să afirme că partizanii le-ar fi răpit copii. Inșă nu au reușit deoarece au fost primiți pretutindeni cu scârbă, ură și dispreț. La urmă au schimbat tactica, pentru a nu fi prea evident că încearcă să obțină declarații cu sila. Se duc pe la casele oamenilor cari au copii plecați în Democrațiile Populare însoțiți de diverși netrebnici localnici șiucid sau fură găinile, porcii, vitele, taie arborii, dărâmă gardurile, etc., creind locuitorilor o asemenea situație încât aceștia se văd nevoiți să spună „destul, iscălim orice“! Astfel, au procedat monarho-fasciștii, însoțiți de trădătorul satului, Kosias Papatolis, și în satul Visinia. Lui Panait Kalkos i-au injunghiat porcul și vițelul, plecând apoi cu mașina la Castoria să petreacă. Inșă soldații pe cari i-au invitat la petrecere au refuzat să răspundă invitației și să mănânce carne furată. Lui Trifon Vlasi i-au luat un bou; lui Toma Golegasi, vaca, lui Arghir Prosinas, calul, iar lui Lambru Milasis, porcul. Arghir Lazis a spus bandiților: „voi procedați ca și ocupații fasciști: jefuiți. Partizanii nu ne-au luat nici măcar un fir de praz“.

Intrebuițând mijloace ca cele arătate mai sus, au obținut declarații dela bătrâni și bătrâne, ca spre pildă dela Karina Note de 70 de ani, dela Const. Pantaso de 68 ani, dela Elena Kaltos de 70 de ani, dela Stase Gherghino de 80 de ani,

dela Tomas Gheorghinos de 75 ani, cu toate că aceștia nu au copii și numai pentru că erau bunici sau unchi ai copiilor pe cari părinții lor i-au trimis în Republicele Populare.

Dar orice ar face monarho-fasciștii din Atena și turbata lor „regină“ Friderichi, nu vor putea ascunde adevărul asupra copiilor. Copii aflați în Democrațiile Populare trăesc fericiți, în timp ce în lagărele de copii ale Fridericei aceștia mor cu zile. Și poporul grec știe acest lucru și îl înseamnă.

**Atacul executat de o unitate ușoară a Armatei Democratice la Teotoco-Oxia**

Știri depe frontul dela Grammos anunță că o unitate ușoară a A. D. a atacat pe înălțimea Theotoko Oxia, dela o distanță de 20 metri, ofițeri ai armatei monarho-fasciste, veniți în recunoaștere. Au fost uciși 4 ofițeri din armata monarho-fascistă.

De asemeni, alte știri anunță că în ciocnirea efectuată de unitățile Armatei Democratice împotriva forțelor dușmane din regiunea satului Stratsiani, a fost rănit subcomandantul batalionului 625 monarho-fascist.

**Cu asemenea mame eroine**  
pășim către victorie

Redăm mai jos scrisoarea pe care a trimis-o Petruța Misiu către fida sa Popi Vasilichi, infirmieră în Armata Democrată a Greciei.

„Să ne trăești iubita noastră Vasilichi! Te sărutăm cu drag atât eu mama ta, cât și iubitul tău tată.

Cu sănătatea o ducem bine și-ți dorim și fie asemenea. Află dragă Vasilichi despre prea iubitul tău frățior că Lam pierdut. A căzut

vietezește luptând în bătălia dela Florina. Inșă să nu-ți faci inimă rea. Așa-i războiul. Vezi să fii tu sănătoasă și să îngrijești cât mai bine pe frații de luptă cari vin acolo, pentru a se face repede bine. Această veste ți-o scriu eu, ca să n'o afli dela alții și să te întristezi. Pilda ți-o dau eu care sunt mamă, iar tu să faci ca mine.“

La revedere  
PETRUTA MISIU

POSTUL DE RADIO GRECIA LIBERĂ A TRANSMIS COMUNICATUL DIN 17 APRILIE AL COMANDAMENTULUI GENERAL AL ARMATEI DEMOCRATE IN LEGATURA CU MERSUL OPERATIUNILOR DE PE FRONTUL GRAMMOS-SMOLICAVOIO:

**ARMATA DEMOCRATĂ A GRECIEI**  
**COMANDAMENTUL GENERAL**  
**COMUNICAT**  
**(17 Aprilie 1949)**

După marea sa vărsare de sânge dela Grammos—SmoliceVoio din ultimile douăsprezece zile și după repetatele sale eșecuri în străduințele de a ocupa înălțimea Pirogos Stratsianis și celelalte poziții ale unităților Armatei Democratice a Greciei, dușmanul n'a mai manifestat nicio acțiune ofensivă în zilele de 14—15 și 16 Aprilie.

În acelaș timp, unitățile A. D. G. dețin mereu inițiativa și continuă lupta de uzură a inamicului. Prin ciocniri și hărțuiri permanente, unitățile A. D. G. provoacă dușmanului grele pierderi.

Dat la Sediul de Conducere al Comandamentului General al Armatei Democratice a Greciei.

17 Aprilie 1949.

COMANDAMENTUL GENERAL AL ARMATEI  
DEMOCRATE A GRECIEI

# ȘTIRI ȘI COMENTARII

## O declarație a d-lui Chiru

Chiru, delegatul guvernului monarho-fascist din Atena la O. N. U., a declarat că „este imposibil că ziaristul Takis Ftsios să fi fost condamnat la moarte pentru că era comunist și că deasemeni, ziarul „Rizospastis“ organul central al Partidului Comunist din Grecia la care acesta lucra, a încetat de a mai apare. Trebuie să aibe cineva obrăznicia unui cunoscut admirator al lui Hitler și Mussolini și cunoscut pentru trecutul său, așa cum este Chirus, pentru a face asemenea declarații. Takis Ftsios luptător al libertății poporului grec a intrat în cariera ziaristică din 1919, când era încă student. Totdeauna în primele linii ale luptei oamenilor muncii din Grecia, face în diferite perioade peste 15 ani de închisoare și exil. tocmai pentru că a rămas mereu fidel ideologiei sale. În timpul ocupației fasciste evadează împreună cu alții din lagărul de concentrare italian, luând parte activă în rezistența națională. După Convenția de la Varkiza își continuă activitatea ca ziarist, colaborând la ziarul „Rizospastis“. De capacitatea sa ziaristică, de integritatea sa personală, de credința în ideile sale, n'a îndrăsnit să se îndoiască până astăzi în Grecia niciun om onest, indiferent de convingerile sale politice. A îndrăsnit s'o facă un fost admirator al lui Hitler și Mussolini, iar foștii colaboratori ai nemților din care se compune astăzi tribunalele extraordinare ale guvernului din Atena au încercat să-l condamne la moarte. Inșă în cazul executării pedepsei cu moartea a lui Takis Ftsios, aceasta va fi din acele crime care nu se vor uita, și pentru cari oamenii cinștiți din lumea întreagă vor cere cândva socoteală.

## Ce nu vede așa zisa „Comisie Balcanică“

Așa zisul Comitet Balcanic continuă acțiunile sale antibalcanice. Potrivit comunicatului postului de radio Atena monarhofascist, așa zisul Comitet Balcanic s'a întrunit ieri într'o ședință, pentru a examina toate rapoartele reprezentanților Comitetului în legătură cu pretenșele provocări ale țarilor vecine împotriva Greciei. Inșă acestor domni din Comitetul Balcanic le putem pune o întrebare: Avioanele, tancurile, tunurile, mitralierele, puștile mitraliere, puștile cu car, în Grecia se varsă atâta sângé sunt de proveniență balcanică sau americano-engleză?

Iar armamentul—puțin în comparație cu cel al monarhofasciștilor—de care dispune Armata Democrată, este de proveniență balcanică sau americano-engleză? Adică, este sau nu armamentul pe care Armata Democrată îl capturează prin vitejia sa dela armata monarho-fascistă? Și cine violență în permanență granițele din Nordul Greciei? Guvernul monarhofascist din Atena, agenții afățătorilor străini la un nou război, sau vecinii din Nordul Greciei, cari sunt dornici de pace și de raporturile pasnice cu celelalte popoare? Dacă astfel stau lucrurile, ce rost mai au rapoartele pește rapoarte ale acestui Comitet Balcanic, împotriva vecinilor din Nordul Greciei? Nu pot avea alt rost decât acela, de a acoperi intervenția criminală americană în afacerile interne ale Greciei și de a distrage atenția oamenilor simpli dela adevăratul răspunțător al tragediei grecești de astăzi, și de a pune pe cei a căror pasnică dorință la celage privește Grecia, este de a o vedea independentă, liberă, pacificată, eu poporul ei fericit și stăpân pe pământul său.

## Dacă am aduna cifrele date de Marele Stat Major monarhofascist...

„Trei sute de deținuți comuniști din Grecia au dezavuat Partidul Comunist Grec. Astfel, numai din insula Macronissi 150 deținuți și-au dat seama că au greșit, iar d-l ministru Rendis le va ține o cuvântare, etc. etc.“ Acestea și multe altele asemănătoare a transmis postul de radio Atena. Inșă ce se întâmplă la Grammos? Ce se întâmplă cu moralul armatei monarho-fasciste, despre care vorbesc anumite ordine secrete ale inșăși conducătorilor armatei monarho-fasciste?

Despre aceasta dece nu ne vorbește nimic postul de radio Atena?

„Serioasele comentarii ale acestui post de radio ne-au obișnuit ca atunci când treburile nu merg bine, pentru mercenari să inventeze succese în alte sectoare, pentru a egaliza cu adevăratele victorii ale actualii naționale de eliberare a poporului grec. În felul acesta, potrivit comunicatelor oficiale ale Marelui Stat Major monarho-fascist, mercenarii au ucis, au rănit și au luat prizonieri până acum de 10 ori mai mulți partizani de câți a dispus vreodată în total Armata Democrată. Cândva Molotov dăduse unor asemenea domni, sfatul său istoric: Să nu spună mari vorbe, ci să mănânce bucăți mari. Iar bucățile mari în lupta împotriva actualii mișcări naționale de eliberare din Grecia, numai guvernul monarho-fascist din Atena nu le mănâncă.

## Guvernul francez a refuzat viza de intrare delegației Greciei Democrate

Ministerul de Externe al Franței oficial Marschallizate, și nu al poporului francez, nu a dat viza de intrare reprezentanților organizațiilor democratice din Grecia democrată la Congresul Mondial pentru Pace. Această faptă a guvernului francez de izolare a multor membrii din delegațiile altor țări a provocat energice proteste din partea organizațiilor democratice și a multor personalități din toate țările și mai ales din Franța.

Vocea de protest a Greciei Democrate, vocea poporului grec, care de opt ani de zile luptă fără întrerupere în cele mai înaintate linii ale frontului mondial pentru pace și libertății popoarelor, trebuie să fie ascultată printre cele dintâi. Și aceasta deoarece este vocea unui popor care prin luptele și rezistența sa față de ocupații americano-englezi a fățătorii la un nou război, emite nează sutele de popoare mici și mari, inspiră și însuflește masele populare din toate țările, consolidează convingerea oamenilor simpli din orice țară și de orice rasă și în același timp, prin rezistența panpopolară împotriva planurilor afățătorilor la un nou război și în primul rând împotriva imperialiștilor americano-englezi, această voce a poporului grec, care de patru ani de zile încearcă să inabuse imperialiștii americano-englezi, acești dușmani ai popoarelor împotriva cărora se ridică astăzi tot mai impunător pentru prima oară în istoria omenirii trebuie ascultată în Congresul Mondial al Partizanilor Pacii.

## RÂNDURI DINTR'UN JURNAL DE RĂZBOI

## Sunt luptător ai Armatei Democratice

de ALEXIS PARNIS

O întredăgă Divizie se camuflase în pădurea deasă și nimic nu trăda prezența acesteia, avioanelor inamice cari căutau cu înversunare întreg muntele.

Doar pe o potecă mai largă a pădurii, mișcarea este intensă, neîntreruptă. Curieri de legătură grăbiți, luptători întârziati care-și caută unitatea, infirmieri, animale de transport, bucătari, toți se încrucișază din zori pe această cărare. Asprimea luptei de eri nu se ștersese încă de pe fețele lor. Acum, în lumina dimineții se văd unii pe alții, discută puțin asupra marșului de noapte, întreabă de vreun prieten al lor dacă este bine și-și urmează drumul.

La o cotitură sunt îngrămădiți câțiva prizonieri. Luptătorul care-i păzește a deschis o conservă și mănâncă sprijinit de o grămadă de crengi uscate. Din partea opusă, sue încet, încet un altul. La cotitură se întâlnesc.

— Cum merge, Cotsio?

Cotsio lasă jos conserva și râde cu gura plină.

— Iacă, m'am pus pe mâncare...

Noul venit se așează alături de acesta, își scutură zăpada, frecând puternic ciorapii săi uzi leoarcă.

— Mare noroc oi avea dacă n'am să răcesc nici de data asta...

— Tte cum îți merge?

— Cum să-mi mergă? Cu zapada asta am avut de furcă eri în vale... A fost cât p'aci să-mi degere urechile. Il țineam și pe Malio care era rănit.

— Iar a fost rănit Malio?

— Așa-i este dat lui. Inșă niciodată nu va păți ceva mai rău...

— E voinic și curajos puștiul...

— Ți-l amintești atunci când a venit în 1946 în grupă? Spuneai că nu va suporta foamea și frigul.

Celalt clatină din cap...

— Lasă că umblă și descult...

Sub soare fețele lor se înseninează sunt amândoi vechi cunoscuți ai partizanatului.

— Eri, în luptă am văzut și pe Vanghele, al din Grevena... Am stat puțin de vorbă cu el. Spunea că are necăzuri...

— Ce necăzuri?

— Spune că este partizan din 1946, că a luptat parte într-o multime de lupte și că încă nu a fost rănit. Are dreptate de altfel...

— Are dreptul convine celalt. Inșă nici n'a rămas nicăeri mai mult de o lună. Mai înainte de a intra bine într-o unitate și gata era rănit și astfel iar nimeria la spital... De opt ori a fost rănit până acum...

— Stii, eu i-le am spus curat: Ce stai și te gândești la astfel de lucruri, măi Vangheli? Izbândește revoluția? Asta săemi spui... Toate celelalte, gradele și restul mie nici prin cap nu-mi trec...

Lupta să izbândească, să se deschidă fabricile, să ne întoarcem la casele noastre. Alt ce mai doresc?

Am două mâini, iar patronii n'o să mai existe ca să mai fure. Ce-ți mai trebuie ca să trăești bine și să fii mulțumit? Nu-i așa?

— Așa este, răspunse celalt.

(Continuare în pa. 5-a)



La o unitate a Armatei Democratice a Greciei

## Din trecutul de luptă pentru pământ și libertate a țărănimii din Grecia

# Marșul sângeros al țărănimii din Câmpia Thessaliei la meetingul dela Larissa

În anul 1900 țărani înrobiți din câmpia Thessaliană încep să ridice capul în fața moșierilor și să-și revendice dreptul la viață. Țărani cei mai inteligenți lansează cu curaj lozincile: „Exproprierea moșierilor”, „Pământul să fie al celor ce-l muncesc” lozinci care electrizează masele țărănești și în același timp se ivesc primii conducători ai mișcării țărănești din câmpia Thessaliei. Astfel la Carditsa, Haralambie Dimacopoulos și D. Griva, La Larissa Tanase Dafulis, la Volo Gh. Shinas și alții, încep să organizeze primele mișcări țărănești și ținerea primelor meetinguri. În 1904 au loc primele meetinguri de masă la Carditsa și Sofadzs.

În 1905 sosește în Thessalia Marin Antipas, care prin activitatea sa devine inițiatorul și îndrumătorul țărănimii. Antipas pune pentru prima oară lozincă luptei de masă organizată care devine drapelul luptei țărănimii. Moșierii asasinază pe Antipas la 8 Martie 1907, dar nu reușesc să curme răscoala țărănimii.

Dela începutul anului 1910 câmpia Thessaliei devine un uriaș vulcan, gata să izbucnească din moment în moment. La sfârșitul lui Februarie au loc la Carditsa și Tricala primele mari meetinguri ale țărănimii. Se hotărăște ca meetingul dela Larissa să aibe loc la 6 Martie 1910.

## Sunt luptător al Armatei Democratice

(Urmare din pag. 4-a)

— Când însă poți oferi mai multe, trebuie să-ți iei locul.

— Noi tocmai aici ne deosebim de monarho-fasciști. Noi cinștim și ridicăm pe oricine care se evidențiază prin vitejia și capacitățile sale.

— Desigur... Așa este... Însă eu i-le-am spus curat...

— Știu... Văți certat iarăși...

— Nu tocmai...

— Bine, lasă astea... Ce face Maria?

— Se îmbolnăvise acum în urmă. Dar a ta?

— Era cu batalionul... N'am aflat dacă s'a întors să-nătoasă din luptă...

Din fundul potecii vine alergând un curier de legătură. Se oprește în fața celui care vorbea și salută.

— Tovarășe comandant, sunteți căutat la sediul co. de pe manta.

— Bine, viu îndată.

Acesta se ridică, își pune bocancii și scutură zăpada mandamentului.

— Așa dar, să trăiești Cotsio, sănătate!

— Sănătate tovarășe general!

Cel rămas se așază din nou cu băgare de seamă se apleacă din nou asupra conservei. Prizonierii de alături, strânși unul lângă altul pentru a se încălzi, urmăresc scena fără să înțeleagă prea mult. La un moment dat unul din ei nu s'a mai putut abține:

— Cine era acesta, Tovarășe Cotsio?

Cotsio ridică capul și privește în fundul potecii, acolo unde se afundă cele două siluete în cachi:

— A fost Comandantul Diviziei...

Din toate colțurile câmpiei Thessaliei țărani pornesc cu drapelul negru, în căruțe și pe jos, pentru Larissa. Alții merg la stațiile de cale ferată din apropiere, să ia trenul.

La prima gară, Chileler (astăzi Chipseli) se strânseseră câteva sute de țărani. De îndată ce sosește trenul în gară, țărani încearcă să se sue în tren fără bilete de călătorie. Politis inspectorul căilor ferate din Thessalia nu le dă voie și ordonă ca trenul să pernească. Țărani huiduesc și aruncă pietre asupra trenului. Peste puțin se aud primele detunături, cari sunt urmate de altele. Sângele țărănilor udă pământul frământat de sudoarea lor. Tanase Dafulis și Tanase Bonas cad străpuși de gloanțele moșierilor; iar Almatariotis greu rănit moare peste puțin. Trenul înaintează și ajunge în gara următoare Tsular, (astăzi Melia).

Și acolo alte sute de țărani așteaptă. Politis dă ordin să se tragă asupra lor și alți țărani cad sub gloanțele Statului moșierilor. Ștefan Acrivunis este omorât, iar Batalas, greu rănit. Alți 15 sunt răniți.

Aceste evenimente s'au făcut cunoscute în mod fulgerător țărănilor cari inundau în ziua aceea orașul Larissa, venind din toate satele. Mai hotărâți se strâng acum la Poarta din Farsala, pentru a primi pe cei cari acum vin pe jos dela Chileler și Tsular. Larissa este ocupată de militari. Cavaleria lovește în țărani. Dar țărănimea înaintează și ajunge la Poarta din Farsala. Are loc o luptă care durează câteva ore. Țărani trec peste barajele făcute de soldați, intră în orașul Larissa și ajung în Piața Centrală, hotărâți să-și țină meetingul. Infanteria, cavaleria și jandarmeria trag în carne vie. Mulți țărani cad, dar nimeni nu dă înapoi. Autoritățile cuprinse de panică țin consilii și hotărăsc să cheme o comisie de țărani și să le spună că permit ținerea meetingului. Și așa s'a și făcut. În moțiunile votate țărani cer exproprierea moșierilor și pedepsirea criminalilor. Prin unitatea lor și prin hotărârea lor și credința în forța lor invincibilă, au putut să se împună. Această primă și mare bătălie a schițat luptele ce urmau pentru victoria finală.

Așa s'au desfășurat evenimentele sângeroase ale meetingului țărănimii din Larissa dela 6 Aprilie 1910, cunoscut sub denumirea de „Răscoala dela Chileler”.

Partidul Agrar din Grecia, la Confrința sa pe întreaga țară din 1944 a hotărât ca ziua aceasta să fie considerată ca ziua în care țărănimea sârbătorește răscoala împotriva regimului moșieresc, cinștește memoria martirilor săi și jură să continue drumul său istoric către Reforma Agrară și pentru eliberarea sa națională și socială.

# POPORUL ALATURI DE ARMATA DEMOCRATA

Din activitatea Consiliului de Plasă din regiunea Florina

Redăm câteva din datele cele mai însemnate, cari arată rezultatul activității pe anul 1948 al Puterii Populare din Plasa Florina.

Acestea sunt extrase din darea de seamă făcută de responsabilul de plasă din Florina, în adunarea care a avut loc la începutul anului 1949 și asupra căreia am făcut un raport într-unul din numerele noastre precedente.

## POPULAȚIA DIN PLASA FLORINA ALATURI DE ARMATA DEMOCRATA

În prima zi a adunării Consiliilor Populare, organele populare și populația acestei plăși și-au îndreptat întreaga activitate pentru sprijinirea luptei duse de Armata Democrată a Greciei.

S'au strâns 100.000 okale de cereale, cari au fost măcinate de echipele formate îndată după începerea luptei dela Grammos. Făina obținută a fost transportată la Grammos, pe drumuri aflate sub focul continuu al inamicului. Astăzi, peste 1.000 de bărbați și femei din satele acestei plăși poartă cu mândră medalia de onoare „Grammos”, care le-a fost acordată drept recompensă pentru activitatea lor patriotică.

Alte 250.000 okale de grâne au fost oferite Armatei Democrată după manevra dela Grammos.

Peste 2.000 bărbați și femei, dintre cari mulți bătrâni — tineri și tinere aflându-se în rândurile unităților de luptători ale Armatei Democrată — au muncit la lucrările de fortificații dela Vitsi, Mali-Madi, la

transportul răniților, în bori, în brutării și în alte colective.

Îndeplinindu-și aceste însărcinări, poporul a pierdut două din cele mai bune cadre ale Puterii Populare din Plasa Florina și anume pe Lazos Anghileafskis membru în Consiliul de Plasă, pe președintele Consiliului de Plasă Plati, Pandele Gheorghiadis, cari pentru serviciile aduse poporului și Armatei Democrată primiseră laude din partea Guvernului Democrat Provizoriu.

## PUTEREA POPULARA SPRIJINA CULTURA ȘI INGRIJEȘTE DE SANATATEA POPORULUI

S'au luat toate măsurile pentru ca școlile să fie deschise. 4.000 de copii frecventând cele 34 de școli cari s'au deschis, au învățat într'un timp scurt să scrie și să citească. Două școli normale în funcțiune au scos 77 învățători și învățătoare pentru școli.

În 8 sate ale Plășii funcționează alături de școli și cantine unde iau masa 2.000 de copii.

## SANATATEA POPORULUI

Au fost examinate medical în luna Februarie, funcționând regulat, un spital popular în care au fost internați și îngrijiți peste 750 de persoane. Din Martie și până în Mai 1948 s'a constituit o echipă pentru combaterea scabiei. Această echipă a cutreerat toate satele și a ajutat în mod practic la combaterea acestei maladii. Toată populația plășii a fost examinată de medici. S'au distribuit gratuit mii de pastile de aspirină, antipirină, chinină, etc., pe cari altă dată populația le plătea cu prețuri ridicate.

Continuare în pag. 7.



Equipe speciale de femei, coși, împletesc, etc., pentru luptătorii Armatei Democrată

## Tărănimea luptă și își salvează viața

Întreaga Halcidică muntoasă fusese declarată de monarho-fasciști zonă interzisă. Astfel, sute de hectare de pământ rămăseseră nesămânțate, vitele mureau cu sutele, mășinii se uscau, iar muncitorii cari altădată lucrau în păduri nu puteau să scoată nici măcar o încărcătură de cărbuni spre a putea asigura pâinea copiilor lor.

Locuitorii din 20 de sate ale Halcidiciei, făceau intervenții repetate, protestând în fața autorităților monarho-fasciste, însă totdeauna aveau de înfruntat refuzul acestora de a ridica interdicțiile.

Atunci țărânii stau hotărât să-și ia singuri dreptul, să-și facă singuri dreptate. Locuitorii satelor Vazinos, Vatopedi, Calives, Polighiro, asociațiilor agricole din satele Vivas, Drasta, etc., au început să-și cultive pământurile. Sute de muncitori fabrică acum mangal. Turmele se cresc mereu și pe alte locuri de păscut.

Poporul a înlăturat interdicțiunile statului fascist, salvându-și astfel viața.

Acelaș lucru l'au făcut și locuitorii satului Askos, Langada. Fără să mai țină seamă de măsurile prohibitive, au pornit în păduri unde-și tăie lemne. Își scot cărbuni și îi vând în târg, asigurând astfel pâinea copiilor pentru toată iarna.

## Lucrările Comitetului Politic al Adunării Generale a O.N.U.

# REPREZENTANȚII U.R.S.S. ȘI POLONIEI au cerut salvarea fruntașilor sindicali greci condamnați la moarte de monarho-fasciști

NEW YORK, 21 (Rador). — TASS transmite:

La 18 Apriliee Comitetul politic și-a reluat ședințele.

Katz Sucky reprezentantul Republicii Poloneze, a făcut o declarație specială în care a a-

rătat Comitetului că potrivit informațiilor primite de către delegația poloneză, tribunalul militar din Atena a condamnat la moarte în ziua de 10 Aprilie pe fruntașii sindicali greci Giorghi Dimitriu și Vasile Elefteria-

dis, a căror execuție urma să aibe loc în noaptea de 19 Aprilie.

Katz Sucky a cerut președintelui Comitetului politic și Adunării Generale să intervină pe lângă guvernul grec pentru oprirea execuției lui Dimitriu și Elefteriadis.

Van Langenhove (Belgia), președintele Comitetului, a declarat că nu va prezenta cererea delegatului polonez spre examinare, susținând că problema Greciei nu se află înscrisă pe ordinea de zi.

Gromiko, șeful delegației sovietice a sprijinit cu hotărâre cererea poloneză, insistând ca această chestiune să fie luată în discuție.

Kiselev, reprezentantul Bielorussiei, a cerut deasemenea Comitetului să sprijine cererea reprezentantului polonez.

Văzând că cererea poloneză privitoare la soarta lui Dimitriu și Elefteriadis, a început să provoace discuții, președintele a rus această cerere la vot. Votul a fost efectuat într-o grabă atât de mare încât mulți delegați nici nu au putut participa. 31 de delegați au votat pentru hotărârea președintelui de a nu se discuta cererea reprezentantului polonez.

## MESAGIUL

adresat Prof. Frederic Joliot Curie, președinte  
al comitetului de organizare al Congresului  
Mondial al Partizanilor Păcii

(Urmare din pag. 1-a)

Uniunii Juriștilor, Nicos Acritidis din partea E. P. O. N.-ului, Stavros Zorbalas din partea Studenților, Grigoris Farakos din partea invalizilor de război.

Indată după formarea sa, acest comitet a început o campanie pentru pace. S'au organizat și s'au format comitete pentru apărarea păcii. La orașe și la sate au avut loc adunări cu scopul popularizării însemnătăii congresului, care va reprezenta frontul păcii popoarelor.

În urma invitației Federației Internaționale a Femeilor Democratice, a fost aleasă o delegație pentru a reprezenta poporul grec la Congresul dela Paris. Delegația noastră a început îndată demersurile necesare pentru a primi viza de intrare în Fran-

ța, însă din prima clipă a întâmpinat dificultăți din partea legațiilor franceze, cari îi refuzau viza.

Suntem convinși că participarea delegației unei țări care suportă tristele urmări ale planurilor criminale ale ațățătorilor la un nou război și care se opune din toate puterile la realizarea acestor planuri, ar constitui o contribuție hotărâtoare la acest congres. Deaceia vă rugăm a face din partea d-voastră demersurile necesare, așa încât piedicile să fie înlăturate, iar delegația noastră să poată participa la lucrările Congresului păcii.

În numele Comitetului grec pentru pregătirea Congresului Mondial pentru Pace.

Prof. P. Cocalis.

# Poporul alături de Armata Democrată

(Urmare din pag. 6-a)

## NICI UN REFUGIAT FARA ADAPOST, SAU FLĂMÂND

În timp ce în satul ocupației americane, adică în Grecia monarho-fascistă cei evacuați cu forța din satele lor, desbrăcați și flămânzi, bolnavi și fără adăpost, tremura de frig prin magazii și barăci, Puterea Populară din satele libere ale regiunii a primit și a oferit ospitalitate la mii de patrioți fugiți de teroarea monarho-fascistă. Lozinca „nimeni fără adăpost sau flămând” a fost aci realizată datorită grijei Puterii Populare și minunatei solidarități a poporului.

Pentru îngrijirea și ajutorarea celor fără de lucru și a familiilor partizanilor numai Consiliul de presă a distribuit 20.000 okale de cereale și 25.000 okale de cartofi și leguminoase.

## ALTE PROBLEME

În urma hotărârilor adunărilor generale Consiliile Populare cu ajutorul populației au împărțit 2000 de stremate (10 exceptam — 1 hectar), cari altădată aparținuseră moșierilor, trădătorilor de țară și mânăstirilor.

Nedreptățile și abuzul de putere au dispărut din sate. Dacă exceptăm micile pagube pe cari le-au suferit holdele din anumite sate alte nedreptăți nu există. Judecătorii Populare au judecat și rezolvat diferende pentru cari, ca să dea altădată o rezolvare, sub regimul burghez, o mai repede rezolvare, îi trebuia să cheltuești o avere.

În timpul iernii trecute, în cele mai multe sate au funcționat multe cluburi populare.

# INFRANGEREA SUFERITA de armata mercenară a lui Truman la Grammos - Smolika - Voio

Pierderile suferite de inamic până la 14 Aprilie se ridică la:  
2.195 morți, 5.133 răniți și 1.089 prizoneri

Infrângerea suferită de regimul monarho-fascist la Grammos - Smolika - Voio, din ziua de când au început puternicele acțiuni ofensive ale Armatei Democratice Grecești și până astăzi, se măsoară în afară de alte criterii și prin grelele sale pierderi în oameni. Comunicatele Comandamentului General al Armatei Democratice Grecești dau următoarele date în legătură cu aceste mari vărsări de sânge ale inamicului. Până în ziua de 14 Aprilie, pierderile monarho - fascistilor se ridicau la 2.195 morți, 5.133 răniți și 1.089 prizonieri, adică în total 8.417 oameni.

Printre pierderile în material de război ale monarho-fasciștilor sunt și 17 avioane doborâte sau grav avariate, dintre cari 12 au căzut în liniile Armatei Democratice.

Capturile făcute de Armata Democrată, pe cari inamicul le-a părăsit în fuga sa, n'au fost încă verificate.

În ziua de 8 Aprilie, o parte din aceste capturi au fost: 9 mortiere mari, 15 mortiere mici, 11 puști-mitralliere americane, 65 puști mitralieră Brent, 98 arme semi-automate Thomson, 420 puști americane, multe mii de gloanțe Brent, 240.000 gloanțe Thomson, 80.000 metri de cablu telefonic, 8 baterii, 600 animale de transport, 650 corturi, 840 uniforme militare, 186.000 okale ovăz, 110.000 okale fasole, 27.000 okale conserve, 14.000 cutii carne conservată, 40.000 okale marmeladă, 3.600

cutii brânză, 6.000 okale macaroane, etc. etc.

Întreaga arhivă a brigăzii 75 monarho-fascistă a căzut în mâinile Armatei Democratice.

În timpul luptelor din 10—12 Aprilie, a czut în mâinile Armatei Democratice o mare cantitate de material de război.

AGENȚIA „ELEFTERI ELLADA” A TRANSMIS  
URMATORUL COMUNICAT AL COMANDAMENTULUI GENERAL AL ARMATEI DEMOCRATE A GRECIEI ÎN LEGATURA CU MERSUL OPERAȚIUNILOR DELA GRAMMOS-SMOLIKA-VOIO, ȘI REZULTATELE OBȚINUTE.

## ARMATA DEMOCRATA A GRECIEI COMANDAMENTUL GENERAL C O M U N I C A T

(20 APRILIE 1949)

Lupta de uzură a inamicului a continuat și în zilele de 17, 18 și 19 Aprilie.

1. La 17 Aprilie în sectorul Smolika, dușmanul a repetat străduințele sale ofensive, cari au continuat și în ziua de 18 Aprilie. Unitățile noastre au răsturnat pe inamic, cu grele pierderi pentru acesta.

2. La 18 Aprilie, în sectorul Conitsa, unitățile noastre au efectuat atacuri împotriva pozițiilor dușmane din Profiti Iliia, Oxia și Theotoco, provocând dușmanului mari pierderi.

Forțe ale dușmanului pornite pentru întăriri, au fost atacate hotărâtor și au suferit multe pierderi.

3. În celelalte sectoare, unitățile noastre, aplicând tactica de uzură a inamicului prin ciocniri și hărțuiri repetate în flancurile și în spatele dușmanului, au provocat acestuia serioase pierderi.

În toate aceste lupte, pierderile inamicului au fost de: 443 morți și 996 răniți. Numărul prizonierilor nu se cunoaște încă. Au fost distruse 9 autovehicule și 2 tunuri ale dușmanului. De asemenea, au fost doborâte și 3 avioane.

Dat la sediul de Conducere al Comandamentului General.

20 Aprilie 1949

COMANDAMENTUL GENERAL AL ARMATEI  
DEMOCRATE A GRECIEI